



ABSOLUTES BESUCHSVERBOT!

Die Ansteckung mit dem Coronavirus betrifft hauptsächlich ältere Menschen, Kranke und Pflegebedürftige. Da sich der Virus in geschlossenen Gemeinschaften besonders schnell verbreitet, wird im Interesse unserer PatientInnen und zu deren Schutz ein absolutes Besuchsverbot ausgesprochen. **Wir bitten um Ihr Verständnis.**



ABSOLUTE BAN ON VISITING!

The contagion with the corona virus mainly affects older people, the sick and those in need of care. Since the virus spreads particularly quickly in closed communities, it is in the interests of our patients and for their protection that an absolute visit is prohibited. **We ask for your understanding.**



ZİYARET MUTLAK YASAK!

Korona virüsüyle bulaşma esas olarak yaşlıları, hastaları ve bakıma muhtaç olanları etkiler. Virüs özellikle kapalı topluluklarda hızlı bir şekilde yayıldığı için, ziyaretlerimizin mutlak bir şekilde yasaklanması hastalarımızın yararına ve onların korunması için ilan edilmiştir. **Anlayışınızı istiyoruz.**



ABSOLUTNÍ ZÁKAZ NÁVŠTĚVY!

Nákaza virem korony postihuje hlavně starší lidi, nemocné a lidi, kteří potřebují péči. Vzhledem k tomu, že se virus šíří zvláště rychle v uzavřených komunitách, je v zájmu našich pacientů a jejich ochrany vyhlášen absolutní zákaz návštěv. **Žádáme vás o porozumění.**



ABSOLÚTNY ZÁKAZ NÁVŠTEVY!

Nákaza vírusom koróny postihuje hlavne starších ľudí, chorých a ľudí, ktorí potrebujú starostlivosť. Pretože sa vírus šíri obzvlášť rýchlo v uzavretých komunitách, je v záujme našich pacientov a kvôli ich ochrane vyhlásený absolútny zákaz návštev. **Žiadame vás o pochopenie.**





APSOLUTNA ZABRANA POSJETA!

Zaraza virusom corone uglavnom pogađa starije ljude, bolesne i one kojima je potrebna skrb. Budući da se virus posebno brzo širi u zatvorenim zajednicama, apsolutna zabrana posjeta izjavljena je u interesu naših pacijenata i radi njihove zaštite. **Molimo za vaše razumijevanje.**



HR

APSOLUTNA ZABRANA POSJETA!

Zaraza virusom corone uglavnom pogađa starije ljude, bolesne i one kojima je potrebna skrb. Budući da se virus posebno brzo širi u zatvorenim zajednicama, apsolutna posjeta je zabranjena u interesu naših pacijenata i za njihovu zaštitu. **Molimo za vaše razumevanje.**



BS

APSOLUTNA ZABRANA POSETE!

Zaraza virusom corone uglavnom pogađa starije ljude, bolesne i one kojima je potrebna nega. Pošto se virus veoma brzo širi u zatvorenim zajednicama, apsolutna zabrana poseta izjavljena je u interesu naših pacijenata i radi njihove zaštite. **Molimo vas za razumevanje.**



SR

A LÁTOGATÁS ABSZOLÚT TILALMA!

A koronavírussal való fertőzés elsősorban az idősebb embereket, a betegeket és a gondozásra szorulókat érinti. Mivel a vírus különösen gyorsan zárt közösségekben terjed, betegeink és védelme érdekében a látogatások abszolút tilalmát nyilvánítják. **Kérjük a megértését.**



HU

INTERZICEREA ABSOLUTĂ A VIZITELOR!

Contagiunea cu virusul corona afectează în principal persoanele în vârstă, bolnavii și cei care au nevoie de îngrijiri. Întrucât virusul se răspândește în mod special rapid în comunitățile închise, o interdicție absolută a vizitelor este declarată în interesul pacienților noștri și pentru protecția acestora. **Vă cerem înțelegerea.**



RO



ABSOLUTNY ZAKAZ ODWIEDZIN!

Zakażenie wirusem koronowym dotyka głównie ludzi starszych, chorych i wymagających opieki. Ponieważ wirus rozprzestrzenia się szczególnie szybko w zamkniętych społecznościach, absolutny zakaz wizyt jest ogłoszony w interesie naszych pacjentów i dla ich ochrony. **Prosimy o wyrozumiałość.**



PL

NDALIM ABSOLUT I VIZITËS!

Përhapja e virusit me koronën prek kryesisht personat e moshuar, të sëmurët dhe ata që kanë nevojë për kujdes. Meqenëse virusi përhapet veçanërisht shpejt në bashkësi të mbyllura, një ndalim absolut i vizitave deklarohet në interes të pacientëve tanë dhe për mbrojtjen e tyre. **Ne kërkojmë mirëkuptimin tuaj.**



SQ

ABSOLYUTNYY ZAPRET NA POSESHCHENIYE!

Zarazheniye koronavirusnym virusom porazhayet glavnyim obrazom pozhilykh lyudey, bol'nykh i nuzhdayushchikhsya v ukhode. Poskol'ku virus rasprostranyayetsya osobenno bystro v zakrytykh soobshchestvakh, v interesakh nashikh patsiyentov i dlya ikh zashchity absol'yutnyy vizit zapreshchen. **Spasibo za vashe ponimaniye.**



RU

حظر مطلق على الزيارة!

العدوى بفيروس كورونا تؤثر بشكل رئيسي على كبار السن والمرضى والمحتاجين للرعاية. نظرًا لأن الفيروس ينتشر بسرعة خاصة في المجتمعات المغلقة، فقد تم الإعلان عن حظر مطلق للزيارات لصالح مرضانا وحمائهم. **نطلب تفهمك.**



AR